

香港華字日報

新聞行情日派  
星房虛昂停印  
遠近郵費酌加

週年價銀陸員  
每月價銀陸毫  
即日另出附帳

式拜禮

日玖初月陸已乙亥歲年壹卅緒光

號六卅百七千壹萬壹第

白告行銀金正  
敬啟者本銀行在日橫濱準創自壹千八百八十年...  
光緒三十年正月廿五日

行銀通寶國萬  
敬啟者本銀行在日橫濱準創自壹千八百八十年...  
光緒三十年正月廿五日

行銀通寶國萬  
敬啟者本銀行在日橫濱準創自壹千八百八十年...  
光緒三十年正月廿五日

行銀通寶國萬  
敬啟者本銀行在日橫濱準創自壹千八百八十年...  
光緒三十年正月廿五日

行銀通寶國萬  
敬啟者本銀行在日橫濱準創自壹千八百八十年...  
光緒三十年正月廿五日

行銀通寶國萬  
敬啟者本銀行在日橫濱準創自壹千八百八十年...  
光緒三十年正月廿五日

行銀通寶國萬  
敬啟者本銀行在日橫濱準創自壹千八百八十年...  
光緒三十年正月廿五日

行銀通寶國萬  
敬啟者本銀行在日橫濱準創自壹千八百八十年...  
光緒三十年正月廿五日

行銀通寶國萬  
敬啟者本銀行在日橫濱準創自壹千八百八十年...  
光緒三十年正月廿五日

行銀通寶國萬  
敬啟者本銀行在日橫濱準創自壹千八百八十年...  
光緒三十年正月廿五日

行銀通寶國萬  
敬啟者本銀行在日橫濱準創自壹千八百八十年...  
光緒三十年正月廿五日

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白

告廣別特  
乙巳年六月初五 英商香港利昌洋行代理人謹白



# 大氏藥房

精製靈效膏丹丸散

光明眼藥散 去腐肉解毒藥油 內損外傷跌打丸  
至寶肥兒散 極品八寶膏 紅白痢症丸  
風痰濕熱散 精製西藥片 神效救時丸  
清涼解毒散 追風製藥油 三陰瘧疾丸  
皮膚濕熱散 精製玉容膏 吐瀉肚痛丸  
清血通關散 極品玫瑰油 身體壯健丸  
辟瘟通關散 極品丁香油 香清洋酒丸  
痔瘡藥散 雙料正薄荷 滋腎壯陽丸  
心氣痛藥散 雙料正薄荷 滋腎壯陽丸  
腦氣痛藥散 雙料正薄荷 滋腎壯陽丸  
毒死惡蟲藥散 雙料正薄荷 滋腎壯陽丸  
喉痛藥散 雙料正薄荷 滋腎壯陽丸  
治喉口痛藥散 雙料正薄荷 滋腎壯陽丸  
止咳藥散 雙料正薄荷 滋腎壯陽丸  
肥兒疳積散 雙料正薄荷 滋腎壯陽丸  
疳積疳積散 雙料正薄荷 滋腎壯陽丸  
雙料薄荷餅 雙料正薄荷 滋腎壯陽丸

## 新到水仙花發客

小號開設在漳州港有年所專辦上等雙托頂大水仙花來  
港發客久蒙 富商賜顧早已馳名中外今復親自揀選頭  
等水仙花約六月中旬可到港仍交南北行街 榮新行代  
售如蒙 賜顧請移 玉到該行定取可也 謹啟  
光緒三十一年 六月初一日 漳州金良芳謹啟

## 揭出銀有

敬啟者弟旅居本港多年知交甚廣常有銀數拾  
萬元專做按揭出入銀兩及買賣各等物業屋宇生  
意凡有欲按揭及有上等屋宇或買賣者請修函  
交本報館代遞信面寫 ABC 三字便可安至特  
此佈告  
一千九百零五年 六月 廿九號

## 丹山水

蓋丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣  
氏家溫泉選裝者無論用以事供飲或和勻美酒火酒酒  
打牛乳椰水等均能壯身健體東方一帶早已馳名誠  
覺桌上有益良飲也常用此飲料者善醫風濕骨痛風濕  
夜睡不安等症俱有應驗可據  
價目謹列 每打大樽價銀壹員七毫  
每打小樽價銀壹員正

## 理和水

蓋理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選  
裝者此飲除和平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等  
藥石尤勝  
治食滯法 晨早空心熱服此飲一大水大  
治酒風脚法 晨早空心熱服此飲一大水大  
治心燒或腹內風作法 服此飲半大水大  
治皮膚有疾法 晨早空心或睡前服此飲一大水大  
價目謹列 每打十二樽價銀二員五毫  
一千九百零五年 五月 廿六號 吉旦啟  
寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白

## 新開行情日派

星房虛昂停印  
遠近郵費酌加

## 山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥  
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日  
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根  
保無後發故泰西各國醫士無不謂之為淋聖藥中  
國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以食沉河  
惟賜顧者須知此藥係法國彌地一家所製方秘  
不傳名馳天下故於每丸上印有◎記者庶非假  
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩夜盡若不間  
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四九至  
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須將  
養母使勞動忌食性熱之物更忌房事

## 大美國艾羅醫生補腦汁

腦為一身之主其腦氣筋總過身四肢百體腦內外無處不到故全體腦之驅使無不如意推而言之眼無腦氣  
筋則不能視耳無腦氣筋則不能聽鼻無腦氣筋則不分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦過身手足之能知痛癢冷熱  
硬澀滑及能記古今萬事者無非腦之權也夫人之腦愈重則聰明愈明聰明愈明則百病不生百病不生則長生  
諸病腦氣足則百病不生全體強壯本醫生研究補腦一法已經多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比矣  
價銀列下 八兩大樽價銀二元 四兩小樽價銀一元二角五分  
香港上環瑞昌正頭店謹啟 二五五

## 拉薩刺時名眼

敬啟者僕巧製眼鏡多年凡有水品晶石其能透光助  
視者親自試練其光亮而不浮者製造成鏡  
定其原質其透力凡近視遠視眼瞶無論年高年幼  
有患視物瞶瞶者各因其患恰補其偏至若因病傷眼  
或近燈火太多苦勞眼力致有眼瞶瞶物不真者亦有  
適宜之品鏡補助其視物如常夫眼鏡之為物首重  
鏡光玲瓏質地實而不浮便戴者眼覺  
自然故此必欲須計准光線乃能奏效  
此乃僕多年閱歷深研製鏡之秘法別  
家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗  
明分其老眼瞶瞶或夜盲或近視或  
遠視等弊按患配鏡凡欲購者宜先來  
小號將眼鏡試其原委委在何部弱  
因何致試用鏡片由輕至重由近至遠  
度數分明務期配合至宜透光清楚妥  
貼自然為度本家眼鏡久經中西官商  
士庶讚賞實為珍寶凡經用者無不嘉  
其妙處各投書函贈頌其利便本號寫字樓內設有  
機器車計時精造鏡之用凡欲買者請移玉至香  
港德忌利士街門牌第十號當面試配如輕試不合者分  
文不取  
英一千九百零五年 六月 六號 明品洋行謹啟

## 司各脫乳白魚肝油

凡購魚肝油者宜認明司各脫之招牌  
有漁人者即真貨也服之必有功效  
勿為偽貨所騙  
正凡司各脫乳白魚肝油包紙之外必貼有招牌  
凡購魚肝油者宜認明司各脫之招牌  
有漁人者即真貨也服之必有功效  
勿為偽貨所騙

## 三井洋行

明治火燭燕  
梳公司告白  
啟者本行代理明治燕  
梳火燭公司開設多年  
專保岸上各屋宇並舖  
棧貨物傢私等件無火  
燭之虞倘有失慎賠償  
快捷規矩妥善茲現遷  
往上海文咸東街門牌  
五十二號萬安昌內寓  
諸君光顧請移玉至  
本分局朱松初面商或  
到三井本行亦可此佈  
辛丑年 十二月  
十八日 三井洋行謹啟

## 特別廣告

胡天然遷往文咸東街與昌家私店二樓二號就即鄰元昌  
住家對面專治男婦小兒內外外科諸症時毒花柳瘡症

## 寶路在

本公司常有上等絲髮  
綢緞精緻鐵床粗幼剪  
絨火爐毯門簾地席地  
毡門口毡窗簾床毡床  
褥小童床等及尚有許  
多貨物未能盡錄本公  
司之貨所有之貨式為  
東方最上等之貨現銀  
九折諸君請早日移玉  
一覽便知  
正月 拾三日啟

## 香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩利息開列下  
三個月期週息二釐半算  
六個月期週息三釐半算  
十二個月期週息四釐半算  
香港一千八百九十五年八月一號  
一廿士 總代理人勿勿勿

## 會廉伯

CHAMBERLAIN'S  
COLIC, CHOLERA, DIARRHOEA  
PAIN IN THE STOMACH,  
CRAMP COLIC, BILIOUS COLIC,  
SUMMER COMPLAINT,  
DYSENTERY, DIARRHOEA,  
BLOODY FLUX,  
CHRONIC DIARRHOEA, CHOLERA  
INFANTUM, AND BOWEL  
COMPLAINT  
IN ALL ITS FORMS.  
PREPARED ONLY BY  
Chamberlain Medicine Co.,  
Small Size

## 遺失銀單

啟者弟於甲辰年元月二十日有銀紙四百員存於香港  
新銀號會同收單一紙該單號碼字第四千零零二  
號今因該單遺失經已報明蒙 維新即將該本息如數交  
回弟收訖日後該單檢出或別人執得均作為廢紙特此  
聲明以免後論  
光緒三十一年 六月初八日 唐宗輝謹啟

## 太古免倉租告白

啟者本公司西營盤貨倉常有地方預便 富商貯出口貨  
往中國各口岸該貨必須運至本公司之船倉期十四天所  
有由倉付開船沽厘力費概由本公司支理毋庸 貴客  
開消至於 貴客有貨由中國來港者亦訂免倉期十四天  
諸君惠顧請到太古分局面議是荷  
光緒三十一年 陸月初八日 香港太古洋行謹啟

## 機器算法新書

廣東樂和氏所著機器算法新書經本年六月八日號在香港  
華民政務司存案又經商部並南北洋大臣審定准予版權  
在百步梯京華寄售 每部價銀三元半  
光緒三十一年 六月初五日 一冊日

## 防提

敬啟者奴約林文烟付流梨地土品花露水業已馳名日久  
其氣味之馨香其功效之靈驗久為土商共賞無庸贅述  
查有無恥之徒屢以假貨冒沖故特將真貨之洋招牌紙款  
式刷印紙牌 諸君有所分辨真偽凡買貨者宜向吻  
英一千九百零五年 五月 十九號

## 會廉伯

CHAMBERLAIN'S  
COLIC, CHOLERA, DIARRHOEA  
PAIN IN THE STOMACH,  
CRAMP COLIC, BILIOUS COLIC,  
SUMMER COMPLAINT,  
DYSENTERY, DIARRHOEA,  
BLOODY FLUX,  
CHRONIC DIARRHOEA, CHOLERA  
INFANTUM, AND BOWEL  
COMPLAINT  
IN ALL ITS FORMS.  
PREPARED ONLY BY  
Chamberlain Medicine Co.,  
Small Size



○梁鼎芬爲學務處坐辦 梁鼎芬遷延累月未赴新任故鄂督已改委爲學務處坐辦候去總提調之旨傳聞梁自此將專辦學務不赴襄陽道任矣

# 港事要聞

○勞打電音 倫敦七月七號電云俄國與地地城有人傳  
言俄國叛艦尼士保謂堅經已在地奧多沙炸燬○前聞叛  
艦尼士保謂炸燬一節有不實不盡地奧多地方官督艦

## 電報譯錄

黎梧階簽字方爲實據并此聲明以免後論此佈  
光緒卅一年 六月初九日 萬和堂告白

堂  
鎮街北約一在香港上環大馬路一在  
海英界五馬路開設共四家字號餘無別處



鄂督張之洞欲購楚報

嗚呼今日中國盈庭之官吏一般頑固頹敗之老朽無不視報紙爲仇敵畏報紙若蛇蝎思欲一掃而廓清之自問尸位素餐諸事蕩然而猶外懸清議內疚神明尙存一息羞惡之心恐報紙之譏其後也乃敢冒犯天下之不韙颯然與報館作仇敵設計以阻撓之其惟張之洞乎

張之洞者固視報紙爲眼中金也前禁淫語幸親見書報  
爲公論所不容雖欲封禁不能施其壓力於海外乃於治下  
禁人購閱洩其私憤繼又以漢口日報於兩湖行政機關官  
場題題情形據事直書不稍假借該報恃外人護符無可奈  
何遂出重金購之改爲正言報派候補員爲主筆每日稿底  
先呈檢閱然後發刊以爲從此可掩盡天下之耳目矣無何  
又有楚報出

楚報者南海與簡人所締結也。夫張之洞固屬旁敲側擊不肯姑容其於湖北政治問題如位置私人掇括民財指摘不遺餘力是楚報之於張之洞固一大障礙也而梁鼎芬尤卿之刺骨懸賞千金使人行刺以洩私恨不料爲吳所聞揭之報章洩洩陰謀梁卒不得逞其志然吳不畏權傾朝右之張督不懼氣懺竊天之梁道真能守報館之天職哉於是張之洞禁之既不能又出其購漢口日報之伎倆欲轉而購楚報

然而姑勿論張之洞能否購楚報也前購一漢口日報明日之楚報又出今日購一楚報後日之別報又出張之洞有知如許資財能一一盡購之耶縱能施其壓力於治下之報其別省之報又豈肯緘口結舌耶且報館封禁一次其銷數愈增價值愈高不啻爲其發告白廣招徠其計誠左矣張之洞可

廢然思返也  
豈不知二十世紀之中國民智日開風潮所趨各省報館林立一線生機在此一舉如爲中國前途計也正宜扶植之獎勵之由閉塞以進開通必報館先化之而後及於官場政府之富官場政府軒然不知有此事有此說而報館已爲晨鷄之鳴此所以文化軍中之先鋒必爲舊黨目中之怪物也乃張竭力與報館反對若以報館主筆爲公敵者又以自由平等爲惡名其反對主筆也則陰謀壓力以出之其反對自由平等也則訾毀髮指以出之上之與下交戰久矣下之說轉而益深上之情久而愈迫殺機之動其無所逃吾不禁爲張各也嗚呼以一人之私見封禁報章欲盡拙天下之口以塞民智之進步不知誠何心也

美籍不應有妾 梁啟齡住城西上

甫土地巷何吳氏之婢爲妾本月初一日梁妾忽然逃去疑其奔回舊主人家中卽與原媒登門查搜不獲復赴巡警局控其妾夾帶家財逃匿何家兼稱何姓慣做媒家再帶勇往搜亦無憑據巡警局傳出何吳氏與梁妾啓階到案移解南海縣審究胡明府親自升堂先訊梁盛齡據稱係美籍人立而不語隨呈出美公使康所給護照明府以此照係爲憑齡并非尊齡不能承認復諭以如爾認美人則不應立妾生辦爾娶妾之罪如爾認中國人則照中例辦梁堅稱係美人明府則謂美人則須有事先稟領事方爲合例今此案我不

能審爾可將照留下限明日一點半鐘以前到縣派人帶爾往領事署認過此照如有假冒則先辦假冒之罪衆唯唯而退隨提何吳氏上堂據稱守寡十餘年撫養一子安分度日自該婢出門後未曾再見一面今被無端誣捏乞伸冤等語明府諭令趕緊覓舖店保領回去隨將該氏暫交差眷

○河口釐金最豐 粵省各廠釐金分卡抽收互有多寡茲聞釐務局委員日前將各廠釐金調查比較其進款富以河口一廠爲最多

○巡警局開報 巡警局以省港各報章通知時事增助智

○遊覽開闢 茲有裨於警務特飭各正分局員弁一律購閱其報費許作正項開銷云

○于學使將來粵 新簡學使于晦若京卿昨有電致其族弟于佑貳式格謂擬大出中京七月中旬即可抵粵云

○查七公祠產業 學務處據覺世善堂紳董李榮等稟覆七公祠器具產業情形批謂機稟已悉該善堂紳董接管七公祠僅十三年惟時尚非久遠如果道士丁伯現將祠內器具毀變殆盡業已控縣押懲即應將毀變若干詳細開單呈縣存案方爲覆實何以計不出此現在無可稽攷雖非該紳董等隱匿損失似亦不能辭咎既由各值理公科五百元以助學費從寬免其置議至祠內地產係屬實業萬不能稍涉含糊所稱萬昌梁金兩園一條園名一條人名實則一園等

情是否確實仰垂出縣查明縣案報內實有若干有實情是  
紳董等詳細清單注明原名及更改字樣稟覆查核并飭該  
紳董知照稟抄發

○街店不准招牌佔地 省城創設街市議將各街市咽喉  
去俾潔淨地方而免阻碍往來一節最爲良法茲聞又議將  
城廂內外各街舖戶所懸之招牌一律收去其招牌之字或  
改刊於店門之牆便免阻障光線而寬廣路途

○有此不平子 昨有自署不平子赴稟督轅呈控趙伯桐  
私鑄銀元一案隨奉批示署請匿名揭帖例有明禁令以不  
平子爲名來轅密稟實屬開大荒謬查趙伯桐即伯雄被計  
私鑄一案先據縣委稟覆機器在渡起獲僅一麻包內計四  
件是否合於鑄銀之用尚未考察明確區實獲押在縣吐供  
因樂箱伯雄有家之子如果冒法牟利自居下流訊出實據

自應懲究惟爾非干己之事匿名指改不啻下井投石稟內  
於原案外又添入趙亞秋等數人架以拒捕劫賊大題真骨  
離奇倘恍此案該縣稟覆後又閱兩月究竟趙伯雄已否傳  
到訊供若何趙子香與有舊嫌兩次匿名告訐恐皆出其一  
手仲廣東按察使司會同鑄錢局即速考察機器堪製何物  
行輒遵照以別是否私鑄一面轉飭新任鄭公迅將一千人  
証傳提覆質實究虛坐持平辦理毋任枉縱

○嚴辦劣紳 粵省紳士其中束身自愛者固不乏人而劣  
壓良善武斷鄉曲及藉辦局務假公濟私者則比比皆是現  
聞岑督飭行各州縣體查如有家世世惡務須稟請分別奏  
參斥革懲辦倘各屬容隱畏葸不爲稟報亦即參處云

○統巡毋庸另設委員 統巡各江水師一差前經岑督派  
委各屬軍民等代辦現李直鄰軍門署理水師提督岑督

鄂督派員密查江督參案 江督周玉帥被參交鄂督查

鄂督派員密查江督參案 江督

辦已起前籍現經張官保奏委委員九人前往查文委三人覆查均於十八十九二十二十三等日動身其中不盡湖北候補中人有他省候補暨候選者茲將湖北候補人員中奉派者之銜名錄左候補道黎齡（即裕庚次子）張雲錦蔡源琛一寶豐知府楊汝廉金鼎知府施肇基雙壽聞張官保查辦宗旨重在獅子山一案其餘均可彌縫云按張道雲錦號綺季安徽合肥人係廣西廣信營張樹聲之子與周玉帥為至戚不令迴避反委其查辦想張香帥必別有作用也

○楚報館主筆義憤辭職 漢口楚報館為美國人所設今因抵制美約事起其主筆南海吳謁人安慶蔣子才兩君現已一併告退聞吳徵君於本月初四日蒙筆回滬人鏡學社同人特開會歡迎之

○日黨員詢問處置滿洲善後 日人平岡君在本國政黨中頗有權力者頃至京師謁調樞府外部諸大臣詢我國善後政策并謂日本民間議論頗為激烈恐議和後與中國有不利之處如中國有整頓辦法請明以相告渠回國後將通告各政黨中人謂中國自有辦法可以息浮言而全交誼詎諸公均莫敢答一辭

○英國已認中國為西藏主國 中英所訂西藏條約已由唐少川星使電請政府核示已紀前報茲聞唐星使日前又有電告外務部中英兩國改訂之西藏條約英國已認許中國為西藏主國惟所有西藏政治路礦及一切西藏內政英國雖非主國然當與中國一體擔任其實除英國外不得許第二國關於西藏之事而與英國一律等語已與張欽使往返電商恐爭至此處無可再爭張欽使想亦電達究應定奪與否祈示為叩

○江督自請開缺 聞兩江總督周馥因近為多人所參劾故於上月廿五日上疏辭職

○日本議和委員行期 日本已簡定外部小村男爵及駐美公使高平為議和全權委員定於初一日午後在官中舉行授職禮聞小村將於初六日乘米尼梳太郵船起程赴美所有任務暫交性首相兼理

○江甯將軍奏參江督 聞駐甯將軍永留守日前具摺奏參周玉帥十二款太后召見軍機大臣時詢及此事慶邸無以為對當由慶邸電詢袁督玉帥究竟如何旋得覆電以平穩二字覆之慶邸據情入告面奉諭旨將留守原參各款一併交鄂督查辦

○罷鴻機開設文部 文部之設早經擬定尚待承參期於必行距軍機處第一次會議罷尙書謂方今日俄戰事未畢緊要政務正多何能及此及第二次會議罷尙書又主從罷之說議遂暫寢意者罷尙書以所擬各員未能盡愜其意即○萬國青年會大會 萬國青年會今年大會於巴黎京城五洲各國青年會均派多人赴會惟華人之赴會者僅有曹君雪庚一人各國君主民主亦均派員代表贊助而中國無之某日大會時各國會員於二十分鐘內捐集華銀十一萬元為建造北京華人青年會所之需惟地基須由中國官紳捐助一切

○楊公使奏阻梁鼎芬入文部 出使比國大臣楊兆沂近有電至京奏參梁鼎芬謂其不諳學務不宜令入文部以妨學務添一障礙文部司員諸人亦須就游學東西洋卒業生中妙選通人以充其任云

其文甚長據言已查得該黨已將此演說印成十萬萬張分處分布勢甚可危伊將親身入京買死上陳違法史儼近於吳可讀之尸諫以冀爲國除害云

○請改立憲政苦心 北洋大臣袁宮保兩湖總督張官保會奏請改立憲政體一說茲聞先是有人條陳立憲制度及政府諸公皆以國民程度未達一旦驟改立憲政體不惟無益且有紊亂政體之害故袁張二督籌一漸進改革辦法請先通飭各省選舉公正紳士參預地方政務並飭各省設立官報凡有重要議事不必秘密者即由官報刊布俾民間一體週知一面廣設學堂力開風氣至十二年國民程度漸高改立憲政體自無流弊也惟未知政府之意如何

○丁中丞拒絕法領事所求 大坂朝日新聞載十二日北京電云駐蒙自法領事近曾要求雲貴總督丁振鐸調官辦之雲南四川間之鐵路應聘法人爲工程師當被拒絕後該法領事又要求謂既不用法人應請亦勿用他國之人然仍

被拒絕

○會議對付日俄和局 政務處現在會議對付日俄和局事擬與英美兩國約明願表同情俾得悉與會議現已向該兩國公使密商此事

○袁張周三督奏請十二年後實行立憲政體 大版朝日新報載五月二十四日北京電云袁世凱張之洞周馥三總督近曾聯銜奏請自今計至十二年以後實行立憲政體雖其奏議內容現尙不得而知然十二年後通矣

○鄂督查辦江督情形 鄂省往查江督參案人員共候補道三人委員十人分往各處並不專到南京聞原奏牽涉之事甚多不擅殺家丁及以地許外人數款也

○楊使之言何足信 中國先曾運動欲由英美德法各國

會議以解決滿洲問題爲第一要務。各國置之不理遂作罷論。次而有參預和局之議。亦因然。因公使之忠告不得已而中止。現正決議由皇上致國書。美公使之忠告不得已而中止。現正決議由皇上致國書。於英美德法各君主請共保護滿洲。以此與四國公使商議。亦未得其贊助。正在躊躇之際。適接駐日楊電。稱日本決無占領滿洲之意。請始終與日本協辦。以決定大計云云。於是太后稍爲安心。願擬以爲之一變。

○阻抑民氣之由 此次天津商會於抵制英約一事。忽爾反覆。實因五月十八日早袁督傳旨府縣及商會總協理到署。大加申斥。謂日俄戰局將停。我國正賴美從中調停收口。東三省地土今忽出此。豈不傷彼感情。快我大事。汝等速即解散。若再有會議定行奏參。各員唯唯而退。巡警總局遂解

報於十七日即得此消息是其明證

○趙尚書奏保熊太史 五月二十九日趙大珊尚書奏保

湖南熊秉三太史希齡懇恩開復原官奉旨允即交趙

書道

○黃總兵將改東三省副都統 狼山鎮總兵黃澤生軍

忠浩亦經趙尚書保薦聞俟趙尚書到任後即當改爲東

省地方副都統

○政府考察立憲辦法 政府決意仿行立憲政體一節

查得此事甚確目下正在考察立憲政體之辦法

電車傷人 禮拜六日海旁東有

○泉州水災 泉州訪函云前月廿九三十兩日暴風疾雨初一日山水海水洶湧而下沖倒屋宇甚多傷人不計其數電局水深八尺餘器具物件救護不及多隨波濤而去增倒屋塌南北電線已斷現在另租新屋安設報房趕緊修線以通消息

○控滙豐銀行 士蔑西報謂西人弗蘭士高李士在小呂

# 港事要聞

○電車傷人 禮拜六日海旁東有一工人緩行電車軌上雖車鐘徹耳亦不奔避直至電車停輪始行出大路管車人見軌道無阻又復鳴輪蓋知其人又復行入軌道中竟被車撞倒身受重傷不知人事昇往國家醫院調治及審視似

該艦經已出海追逐一英國煤船云○俄國黑海艦隊奉命出海前往提獲尼士保譚堅艦或將艦擊破該艦或往保譚地方因該處亂黨之勢漸臻猛烈○俄艦保勞之水手於月之五號時作亂現有一百五十名被拿監於土華士多布路之炮壘

○**開刺電音** 倫敦八號電云日本已得薩夏倫島並無要

香港臬署一千九百零五年報窮案第三十八宗  
前住香港城多利亞城內實威街十六號蔡仲驪又名蔡中  
先生知悉  
啓者因於一千九百零四年大案一百九十八宗所判罰  
交盧兌秋之債銀利息及堂費銀式萬三千五百五十二  
元一次盧兌秋曾於一千九百零五年七月六號在本港



怡記洋行告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油桶鋼板大小舖舖花  
廣水氣船上車房器具及鐵局製造局物料一切俱全  
常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道  
門牌七十四號面商是荷  
壬寅年 十一月 廿四日 怡記號啟

聲明告白

啟者長益公司今有小輪船一隻名祥益茲今租出與陳文  
山翁來往兼拖帶之用由五月八日起倘有各號交易  
借揭等項一概係經手是問與祥益小輪無涉特此聲明  
免後論  
光緒三十一年 六月初四日 長益小輪船公司啟

聲明告白

啟者德輔道西新街市街門牌四號恒發打包木箱生意原  
日註冊林仁劉球二人名字今林仁志圖別業將名下股  
份頂與胞弟林劍兼將冊紙改用林劍球名字日後生意  
盈虧不干林仁之事此佈  
光緒三十一年 六月初四日 恒發 林仁 林劍 謹啟

特別廣告

日俄戰務活動影畫開放  
最新活動大影畫乃日俄兩軍在滿洲沙河河天及波  
羅的海艦隊在哈爾濱等處劇戰其中水陸戰務共有數十幅  
繪影神速維妙維肖法術極多圖畫每日出出新令閱  
者爽心豁目茲定於五月十四晚在德輔道中門牌四號即中  
市對面大地開演每晚七點鐘一次及九點鐘一次座分男  
女遇有風雨不演  
上等位收銀六毫 中等位收銀四毫  
三等位收銀二毫 童子折半  
乙巳年 五月 十三日 日本卒光活動寫真大會啟

邱檀蓀醫生

寓上環船頭官左便東來街十九號門牌聯福公司二樓

青洲絲棉有限公司

價銀四員五毫  
價銀貳員七毫  
一千九百零五年 三月 一號  
總經理人新旗昌洋行啟

留聲機器發售

啟者本號專辦美國打留聲機器十寸七寸廣東潮州外江  
唱碟正金銀唱碟英國夾必發唱碟極相宜倘蒙 光顧  
移玉至永樂街一百零二號門牌本號面議是荷  
乙巳年 三月十八日 留聲機器發售啟

中醫馬良孫

寓上環大馬路三百一十號門牌馬良孫名藥九店三樓  
利商公司由後門登進 (德律風第四百八十號)  
甲辰年 九月 十 二步一申

大柴發客

啟者蘇杭街門牌一百一十四號大柴發客內伍煒初常有星  
架波大柴發客價甚相宜 貴客光顧請移 玉步  
乙巳年 五月初五日 蘇杭街發客內伍煒初啟

告白

啟者本號專辦南洋金山等埠玻璃器具及木枋本  
牌料貨物等項排房骨白骨金面漆等項時款雅潔  
獨角象牙銅器烟斗料車各物一應皆備貨款甚多不能盡  
錄今特邀請 梁竹亭翁接理倘蒙各號賜顧請至本號  
面議或付小號自當依期附時價相宜斷無失誤此佈  
甲辰年 十一月初一日 啟 省城大新街安和號啟

聲明告白

啟者香港上環大馬路門牌二百九十八號大成金銀首  
飾店開設三十餘年向無分枝別處不料今年二月間上環  
大馬路又開首飾店一間取名大成金銀首飾店與本號  
似以致各書信客常有誤認殊屬不便故特聲明與本號  
知如蒙 諸君光顧請分別 大成 大成 字號庶免有  
誤特此佈聞  
光緒三十一年 三月 二十日 大成金銀首飾店啟

香港勞務記禮和祥老舖廣告

啟者本號專辦各款色美酒上品各種酒貨真價實遠  
近知名配製藥酒良方並無外授亦不假手於夥件及經  
紀上門代接生意如蒙 各行莊口有心照顧請 移玉至  
大馬路口門牌二百五十八號本舖面議定貨落部或賜函  
通知亦可倘有無恥之徒誣稱由本號出接貨者切莫受  
其所愚是幸 光緒三十一年 五月十八日啟 祥且啟

更正告白

香港中環  
花街尾即石  
街口廿七號  
省城十八街  
大街海源  
街左便開張  
粵東省城香  
港德源號啟

德源

專辦映相藥料十片  
非林手映快鏡射大  
鏡箱金木鏡架發行  
代寄各埠實價無欺  
香港中環  
德源號啟

昭隆

影相器具  
價甚相宜  
貴客光顧  
定必教妥  
香港中環  
昭隆號啟

衛生藥水  
能治眼疾  
遠近馳名  
本號前在中環中環十餘年現遷往大馬路二二九號  
再開一號在中環鹿角酒店右便一  
百四十六號 貴客光顧請移玉步  
中環正安 上環成安號全啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年專辦光顧遠近皆知茲今特聘  
上等工匠巧造天鵝鏡鏡面大鏡各式大小金木花邊相  
架甚為精美奇巧有一分厚二分厚三寸厚大玻璃包成厚  
薄片并起琉璃玻璃各款單邊雙邊鏡鏡面均係洋字和牌  
五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號  
價甚相宜此佈  
光緒三十一年 五月初五日 香港中環協興主人謹啟

省港馬百良馳名膏丹丸散

店新設在香港上環大馬路三  
百一拾號門牌  
啟者本號有一百餘種膏丹丸散應如如意  
光緒三十一年 九月初三日 省港馬百良主人謹啟

德安洋面火燭保險有限公司

啟者本公司實收資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪船  
船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷  
規矩妥當 諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公  
司寫字樓是荷此佈  
乙巳年 正月初五日 司事總理人趙楚山啟

威北輝亞火燭燕梳告白

啟者本行代理威北輝亞火燭燕梳多年專辦  
輪船往來各通商口岸及海陸各處保險上  
船貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘  
有不測賠償快捷規矩妥當 諸君光顧  
請移玉至上海路門牌第十八號  
本分局向威北輝亞面商是荷此佈  
光緒三十一年 五月初六日 威北輝亞啟

香港及小呂宋源盛

啟者本公司實收資本銀貳百萬員  
元專辦理運營業生意誠吉於本  
年二月十六日兼辦燕梳承保各  
通商口岸輪船貨物及海陸上  
岸貨物傢私無水火意外之虞倘  
有不測賠償快捷規矩妥當  
諸君光顧請至文咸街門牌四  
十八號本公司寫字樓接洽外埠  
諸君由代理人接辦仰祈留意不勝  
厚望  
光緒三十一年 二月初一日  
司理人趙楚山啟

德安保險有限公司派息告白

啟者本公司甲辰年股本銀經已集議定期四月初一  
日開派屆期請各股東携息摺到本公司總寫字樓收領是  
荷  
光緒三十一年 三月初八日 司理人趙楚山啟

協安公司

本公司實收資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船  
本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷  
規矩妥當 諸君光顧請至文咸街門牌  
第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈  
乙巳年 元月廿七日 司理人 吳理卿 謹啟

梁刺威治火燭燕梳告白

本公司現聘請梁先生術精波先生術理火燭燕梳之事  
如蒙賜顧請至文咸街門牌五十八號本公  
司面議可也此佈  
光緒三十一年 七月 廿八日 梁刺威治火燭燕梳啟

恒安火燭保險有限公司

啟者本公司實收資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪船  
船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷  
規矩妥當 諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公  
司寫字樓是荷此佈  
乙巳年 正月初五日 司事總理人趙楚山啟

洋面火燭保險有限公司

啟者本公司實收資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪船  
船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷  
規矩妥當 諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公  
司寫字樓是荷此佈  
乙巳年 正月初五日 司事總理人趙楚山啟

源安洋面火燭保險有限公司

啟者本公司實收資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪船  
船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷  
規矩妥當 諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公  
司寫字樓是荷此佈  
乙巳年 正月初五日 司事總理人趙楚山啟

積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實收資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪船  
船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷  
規矩妥當 諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公  
司寫字樓是荷此佈  
乙巳年 正月初五日 司事總理人趙楚山啟

光緒三十一年 四月 二十五日 司理人 李友山 啟

西法接生  
府給執照准接生之醫士  
遷往澳比利街九號四樓即大  
館橫門 諸君賜顧請至本館  
面議或函詢均可此佈  
無不特此佈 聞  
三三三 尹文洛謹啟





本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船航業  
本港屋宇傢私貨物無意外之處所有保險事宜悉照舊例  
辦理并附揭匯兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街開  
辦第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈



乙巳年六月初九日  
香港華字日報附錄

有餘及遠東分設支局於各埠又在日本

巫禮士自榆林徑返家中千煩萬緒念馬利安之拒則黯然悲思馬蘇侯之言則憤然怒憶利范尼之密語則深奧不可測然皆各懷一意皆非利於婚事者但覺心中如千斤石重壓眼花耳鳴頭暈口渴眼眩到家其母見其面色大異尋常驚問何故巫曰大事去矣然兒能忍受乞母勿憂其母細問其故只言婚事無望不肯言其詳及用晚膳時強食強飲而面則無色眼則如血唇顫聲嘶所問非所答食畢歸房其父大驚謂其母曰如巫悲哀哭吾尙不甚憂今如此形狀恐其命可虞也宜即往視之母如命登樓先在臥房外細聽聞沉沉細語之聲即推門入見巫臥床上兩目緊閉口中作種種嚙語問之不答搖之不醒此時面赤如血手炙如火惟牙齒則作寒顫互扣之聲其母默然幾至暈絕

復刻必究

即奔至梯口大聲號救衣士哥和伯躍登樓上見此形狀立命家人備馬即往望大匿城延醫又念最速亦須明朝始到本色之教牧雖非考拔之醫生然亦頗知醫道即着人先請來視疾教牧名美富以鄉人有疾多來請問迫得常讀醫書以應鄉人之求因此臨症日多識見易老每治病有爲名醫所不能及者而性又最慈善遇延醫雖嚴寒深夜亦立即啓行今忽聞友人衣士哥和伯來請詢來人知巫禮士之病狀卽趨步到府見衣士哥和伯尙未交言伯夫人即搶步上前牽其臂直引到巫之臥房滿眶皆淚低聲曰乞救我兒之命美教士審視一周笑對伯爵與夫人曰外狀雖驚人然無大碍容易痊愈乃命取冰凍其首又爲之放血一面低聲問伯爵何以忽然有此病伯長吁曰此求婚不得所致也昨日下午老利毡尼先生不允以馬利安許婚我兒然彼今日曾與馬利安會面不知彼此所談何語迨回家卽疾起矣教士點首默

在山泉詩話

設局已閱兩年現設駐  
○山旬醫士靴力足為中國電報之始創者亦以之  
落以便各處名醫馳驅  
○山旬醫士靴力足為中國電報之始創者亦以之  
即從來出賃於遠東防患自自然無害產食  
為最先最廣療疾○山旬醫士所著天然  
健體一書增訂改良為醫學最善之水  
詳言天然之法能醫百病又連男女氣  
何發見並有超要良言示老少均譯作  
漢文每部價目辦亦書內如欲取閱者請  
函將姓名里居銀達自然寄送不索分文  
文○山旬醫士靴力足為中國電報之始創者亦以之  
筋腎肝膀胱等病腹痛濕熱帶下大便  
小便虛冷陽力較精風濕癱瘓老先  
及各種婦科頭痛白帶子宮虛弱經  
胎前產後小血崩漏子官虛弱經  
經後腹滿月經不調過勞色過度  
痺痿總等患甚而險怪難症藥石無  
者皆亦可奏效

敬送新書

山旬醫士創  
設三十五年  
右餘遠東各  
設支局於日  
本又在日本  
國總局於香  
港及在日  
英支局於  
美支局於  
設支局於

香港華字日報附錄

逕復者前

來以此常帶治身醫局風濕骨痛  
 頭等症因於歐美日本馳名應  
 巧等由本堂具見貴公司製造  
 驗茲將衛生療病之法悉心講求  
 樹購買八具即如試用果有效驗  
 需照繳專書布復並照數寄下該  
 富照繳專書布復並照數寄下該  
 山甸電氣商會台鑒  
 到靴襪力是電帶一副當經施用功  
 立見佩服服足徵貴會製造助  
 無事不認真考求有裨實當即廣為  
 身體尤為創獨得之真會商業日  
 揚以期大彰功效而貴此布復用達  
 概充進步快慰良深專此復用達  
 忱順頌  
 江督魏光燾拜

100

微蟲難絕 認小鏡

人巴斯端爾與英人利斯忒耳於瘍醫最為著名前此瘍  
不知瘡爛由於何故至二人始知瘡爛實由於微蟲所以  
醫用刀圭時必防手中之微蟲傳於瘡上考知手中微蟲  
手潔者於十分鐘時一洗水中有一二兆之多手汚者水  
則有十四兆惟藥水洗過仍有大十萬七千五百虫今之  
醫于用刀圭時手套象皮而微虫終不能盡絕手無汗時  
廿五萬有汗時有四十萬餘

分郵片機

國倫頓用自行機分售郵政明信片及印票信封其機設本  
二其而形斜側如外國寫字箱盒兩格一藏片一藏封一  
底木置抽屜欲開之須投錢入面上小口否則不可取物  
推進原處抽中自鎖治藏貨空乏匣口自閉自投錢亦不  
分售報紙郵票機無甚懸殊以一長方盒從小口收納報

靡不鮮明監制

安善仙人之所秘傳別家之不能效也至於九散膏丹南  
 各埠已行數十載矣藥劑飲片西域名區已消千萬家幸  
 尙向設潮府士商屢稱神效惟是道途遠隔採辦維艱今  
 設一間在香港中環大馬路開張以便平素深信之諸君  
 採辦茲特報聞如富商大賈善士良朋綢蒙 光顧請移  
 玉步至香港中環大馬路一百三十一號門牌即鹿角酒  
 斜對面是也 本號裝修木料招牌花眉俱在文武廟廣  
 一百六十六號門牌連元定做貨真價實靡不安善費用特  
 報俾士商光顧知所問津  
 光緒卅一年 六月 初六日 橙香閣主人謹啟

靡不鮮明監制

安善仙人之所秘傳別家之不能效也至於九散膏丹南  
 各埠已行數十載矣藥劑飲片西域名區已消千萬家幸  
 尙向設潮府士商屢稱神效惟是道途遠隔採辦維艱今  
 設一間在香港中環大馬路開張以便平素深信之諸君  
 採辦茲特報聞如富商大賈善士良朋綢蒙 光顧請移  
 玉步至香港中環大馬路一百三十一號門牌即鹿角酒  
 斜對面是也 本號裝修木料招牌花眉俱在文武廟廣  
 一百六十六號門牌連元定做貨真價實靡不安善費用特  
 報俾士商光顧知所問津  
 光緒卅一年 六月 初六日 橙香閣主人謹啟

靡不鮮明監制

安善仙人之所秘傳別家之不能效也至於九散膏丹南  
 各埠已行數十載矣藥劑飲片西域名區已消千萬家幸  
 尙向設潮府士商屢稱神效惟是道途遠隔採辦維艱今  
 設一間在香港中環大馬路開張以便平素深信之諸君  
 採辦茲特報聞如富商大賈善士良朋綢蒙 光顧請移  
 玉步至香港中環大馬路一百三十一號門牌即鹿角酒  
 斜對面是也 本號裝修木料招牌花眉俱在文武廟廣  
 一百六十六號門牌連元定做貨真價實靡不安善費用特  
 報俾士商光顧知所問津  
 光緒卅一年 六月 初六日 橙香閣主人謹啟



何子貞在山陰詩話  
何子貞太史（紹基）東洲草堂集不見行世惟金陵雜事詩則曾見點石本非注構也海山仙館圖長卷有太史所題

雙德豐公司 普源公 蔡氏 廣英昌 廣發公司 生  
昌 以上每捐銀五元 新昌 同泰 李禮 義成池  
浩記 遠隆 均昌和 海利 益生 公義堂 餘



光緒三十三年乙未年六月初九日

# 香港華字日報附張

大英壹千九百零五年七月十一號禮拜一

## 大商船往來

### 往汕頭廈門淡水

○普台士  
准六月廿一日開行

○大利金  
准六月十四日開行

### 往福州上海

○符理佐  
准六月十八日開行

### 往汕頭廈門安平

○布老美士  
准六月十三日開行

## 往上海日本各埠

等山金舊山香檀埠各本日本海上往  
司公船輪海東 司公船輪旗花 司公船輪西東

準等打拿開來呂大國各洲往來客搭船接  
準內各洲美北南及哥西麥往來客搭船接又  
載轉車火由聯接車火有知

○西伯利 准六月十六日開行  
○蒙古 准六月廿六日開行  
○差拿 准七月十一日開行  
○多力 准七月十八日開行  
○滿洲 准八月初三日開行  
○高麗 准八月初三日開行  
○急秋 准八月十四日開行

東洋汽船公司輪船開行日期  
列下

花旗輪船公司 代理人 施利化士東啟

○香港 准六月初九日正午開行  
○汕頭 准六月初九日下午七點開行  
○廈門 准六月初九日下午七點開行  
○福州 准六月初九日下午七點開行  
○上海 准六月初九日下午七點開行  
○天津 准六月初九日下午七點開行  
○北京 准六月初九日下午七點開行  
○漢口 准六月初九日下午七點開行  
○長沙 准六月初九日下午七點開行  
○廣州 准六月初九日下午七點開行  
○香港 准六月初九日下午七點開行

○香港 准六月初九日正午開行  
○汕頭 准六月初九日下午七點開行  
○廈門 准六月初九日下午七點開行  
○福州 准六月初九日下午七點開行  
○上海 准六月初九日下午七點開行  
○天津 准六月初九日下午七點開行  
○北京 准六月初九日下午七點開行  
○漢口 准六月初九日下午七點開行  
○長沙 准六月初九日下午七點開行  
○廣州 准六月初九日下午七點開行  
○香港 准六月初九日下午七點開行

○香港 准六月初九日正午開行  
○汕頭 准六月初九日下午七點開行  
○廈門 准六月初九日下午七點開行  
○福州 准六月初九日下午七點開行  
○上海 准六月初九日下午七點開行  
○天津 准六月初九日下午七點開行  
○北京 准六月初九日下午七點開行  
○漢口 准六月初九日下午七點開行  
○長沙 准六月初九日下午七點開行  
○廣州 准六月初九日下午七點開行  
○香港 准六月初九日下午七點開行

往上海日本各埠  
花旗輪船公司 代理人 施利化士東啟

往上海日本各埠  
花旗輪船公司 代理人 施利化士東啟

往上海日本各埠  
花旗輪船公司 代理人 施利化士東啟

往上海日本各埠  
花旗輪船公司 代理人 施利化士東啟

往上海日本各埠  
花旗輪船公司 代理人 施利化士東啟

往上海日本各埠  
花旗輪船公司 代理人 施利化士東啟

往上海日本各埠  
花旗輪船公司 代理人 施利化士東啟

往上海日本各埠  
花旗輪船公司 代理人 施利化士東啟

往上海日本各埠  
花旗輪船公司 代理人 施利化士東啟

往上海日本各埠  
花旗輪船公司 代理人 施利化士東啟

往上海日本各埠  
花旗輪船公司 代理人 施利化士東啟

往上海日本各埠  
花旗輪船公司 代理人 施利化士東啟



英	國	火	船	名	德生	由	蕪湖	載	來	米	太	古	洋	行	
美	國	火	船	名	加刺	由	上海	載	來	雜貨	太	古	洋	行	
德	國	火	船	名	亞美	由	煙台	青島	載	來	雜貨	源	昌	利	
法	國	火	船	名	奧順	由	上海	載	來	雜貨	德	昌	公	司	
英	國	火	船	名	同升	由	蕪湖	鎮江	載	來	雜貨	德	昌	公	司
法	國	火	船	名	波邦	由	西貢	載	來	米	德	昌	公	司	
德	國	火	船	名	伊刺	由	加地	平	載	來	炭	德	昌	公	司
德	國	火	船	名	青島	由	蕪湖	載	來	米	太	古	洋	行	
德	國	火	船	名	司馬	由	暹羅	載	來	米	太	古	洋	行	
英	國	火	船	名	祈門	由	星架	坡	載	來	雜貨	太	古	洋	行
德	國	火	船	名	得利	由	海口	載	來	雜貨	源	昌	利	行	
法	國	火	船	名	何內	由	海防	海口	載	來	雜貨	源	昌	利	行
德	國	火	船	名	龍門	由	上海	載	來	雜貨	源	昌	利	行	
英	國	火	船	名	隆生	由	小呂	宋	載	來	雜貨	源	昌	利	行
英	國	火	船	名	罷力	由	馬加	素	載	來	煤	源	昌	利	行
英	國	火	船	名	施利	由	威海	到				源	昌	利	行

法國郵船	名奧順	年准	月初	次日	開往	西貢	星架坡	庇能	孟買	哥林	保法國等	
美國郵船	名名禪	刺準	年陸	拾叁	日正午	開行	往	石叻	庇能	暹羅	哥林	保法國等
德國郵船	名蒙古	德準	年陸	拾陸	日正午	開行	往	上海	日本	檀香山	等埠	
美國郵船	名沙禪	德準	年陸	拾陸	日正午	開行	往	星架坡	庇能	哥林	保法國等	
美國郵船	名德	德準	年陸	廿日	正午	開行	往	上海	日本	檀香山	等埠	
美國郵船	名多	德準	年陸	拾壹	日正午	開行	往	上海	日本	檀香山	等埠	
美國郵船	名滿	德準	年陸	拾捌	日正午	開行	往	上海	日本	檀香山	等埠	
美國郵船	名高麗	德準	年陸	月初	叁日	正午	開行	往	上海	日本	檀香山	等埠
美國郵船	名急	德準	年陸	拾肆	日正午	開行	往	上海	日本	檀香山	等埠	

往來金山○火船成都  
往來金山○火船太原

往雪梨新金山等(火船比連士花店麻 陸月廿叁日正午開行 爲發分聞

往鹿魯加刺天○火翅蒙古 吉田陽行  
往三仔哈孟家室 四水迪吉 ○火翅支里衣 初級上午開行 鴻發公司

往汕頭廈門福州○火船海壇

往海防○英屬香港  
往星架坡 檳榔嶼 吉打○火梯禮寧

往海星、海口、海防、河內、孟買、倫敦、巴黎、伊士、科、

往上海 0000  
往海防 0000  
往火船 0000  
往亞美 0000  
往高近 0000

往海口北海船得和臣  
衣路○火燭松江

往上海 往上海 往上海 往上海 往上海 往上海 往上海 往上海 往上海 往上海

往上海神戶橫濱○火船東京  
小呂宋○火船得安

往上海日本溫哥華○火船阿富汗比連士  
往島約○火船阿富汗比連士

往西貢○火船西貢  
往新金山○火船奧斯利仁陸落貨

往上海 ○火船 哥勞文杜  
往通羅 ○火船 司馬師

往小呂宋 砵石 青叻 丹朥 些路 哥英 林京 保京 ○火船巴路麻 初拾日開行 鐵行公

往日本 玻璃打甘銀 ○火船 皮瑟亞坤士 怡和 輪船 日開行 子地洋行

往上海防○火○龍門  
往上海鎮江○火○龍門

往廣州灣赤坎雷州  
往鎮江○火輪呂地亞

拾壹日開行

拾壹日開行

臣洋行

往烟台牛庄○火船湖北威威北○火船比利士加威威  
往石叻哥林保夏威威北○火船比利士加威威

往石叻三巴冷泗水  
 往宿務衣路○火船開封  
 拾貳日開行  
 往石叻三巴冷泗水  
 往宿務衣路○火船開封  
 拾貳日開行

往星架坡哥林保丹京○火爐望布爾  
往安南西貢○大船金山

往小呂宋 ○火船 隆生 往厦門石叻庇能 ○火船 裕

往星架坡庇能架刺吉打 ○火船加蘭麥堅時 拾貳日開行  
往星架坡庇能架刺吉打 ○火船加蘭麥堅時 拾貳日開行

往汕頭廈門安平○火船布老興士  
往海口北海○火船海南  
拾叁早兩行  
拾叁日下午柒點開行

往小呂宋火船 往小呂宋火船  
往戶田火船 往戶田火船  
往小呂宋火船 往小呂宋火船  
往戶田火船 往戶田火船

住西貢星架坡○火船碼頭開打刺 槍肆日開行  
住神戶橫濱倫敦特設花旗內地○火船羅文打 槍肆日開行

佳汕頭厦門淡水○火船大利金  
 佳日本城多利亞路打甘麻○火船新門  
 怡和洋行  
 怡和洋行  
 太古洋行

往天津 ○火船和生  
 往天津 ○火船重誠  
 拾五日開行  
 拾五日開行  
 太古

往美京 打根 滑 火 照 臣  
 往石叻 義 架 吉 打 火 生

由汕頭廈門福州上海○火船符運佐 怡和早風行  
往石叻哥林保冰倫英京○火船查華 怡和日風行

色日本盛多利有甘肅○火船號勿  
 挂汕頭厦門淡水○火船會合士  
 拾捌日開行  
 廿壹早開行  
 大天

廿廿廿  
益益益  
日日日  
開開開  
行行行

往島根設法廳查米果圖○火船千拿 廿柒日開行

\_\_\_\_\_

[illegible]

○出城米商平糶  
 ○切公烟價 每存  
 ○新姑烟價 每存  
 ○新姑烟價 每存  
 ○式尊督千式 附五拾員  
 ○臨冬壹千拾員 國拾員

英京電報	壹零拾五磅式五	暹票照禮拜陸行情	暹零陸式五
英京即票	壹零拾陸磅式五	暹米壹拾天可	暹上計
即期司連票	壹零拾柒磅式五	上沽電報	柒零捌柒五
壹拾天司連票	壹零拾捌磅式伍	日本電報	玖貳式五
陸拾天司連票	照壹拾天價	日本三十天	玖貳肆式五
三個月司連票	照壹拾捌柒伍	石叻電報	玖叁捌柒五
四個月司連票	照壹拾月價	華紙每年千	加木陸拾員
即期佛冷單	式壹捌	八打威電報	加陸拾貳員五
勞卑電報	壹肆零五	蘭番山則單	壹壹壹
勞卑單單	壹肆壹五	蘭番山電報	肆捌柒五
勞卑單銀	壹肆壹柒伍	大金山	肆陸壹式五
勞卑單銀	壹肆貳式五	花金銀紙	肆陸壹柒五
主銀	代柒零壹式五	照禮拜壹	張肆陸式伍

二一英金	省銀每千	印日印港每千	星架坡光其每千	新板光其每千	香港新銀每千	十足金葉每個	八十大金每兩
拾員陸毫	拾員陸毫	陸員柒五	陸員柒五	柒員伍	叁拾員	五拾員	四拾員
每磅	每磅	每磅	每磅	每磅	每千	每千	每千

船頭

○ 德行公司火船名哥老文杜初陸日正午由星架坡開行約拾壹早到港

○ 昌興公司火船名他打初柒日由上海開往長崎

○ 天祥洋行火船名皮鐵望地士初陸日下午由小呂宋開行約初玖早到港

○ 順昌洋行火船名亞刺比亞五月初拾日由外倫開行約初叁日到港

○ 宜公司火船名薩芝麻五月初叁日由馬六甲開行來港

○ 天祥洋行火船名地理問五月初廿日由些路開行經日本來港

○ 昌興公司火船名亞甸仁五月初廿日由溫哥華日本來港

○ 中華輪船火船名頃慎初拾柒由墨西哥國市德打古德開行約陸月廿

○ 宜公司火船名刺士打初五月初拾及日由烏約開行約柒月廿壹日到港

○ 海華輪船公司火船名支拿汁初壹日由孟拿室開行約初玖日到港

○ 昌興公司火船名亞拿皇后初貳日由溫哥華開行經各埠來港

○ 德行公司火船名馬沙根初叁日由石叻開行來港

○ 劫行火船名邊刺力初肆早由星架坡開行來港

○ 太古洋行火船名太原初五早由神戶開行經吉寧故蘇約拾壹日到港

○ 花順順船公司火船名離拿初肆日由納南開行經小呂宋約拾柒日到港

○ 順昌洋行火船名尼文地初肆日由武治開行約更及早到港

○ 海華輪船公司火船名蒙古初陸日由上海開行約初玖早到港

○ 法國輪船名東登初陸日下午由西貢開行約初玖日到港

輪船往大呂宋

啓者本公司之頃慎輪船約六月廿二日到港準於七月初八天明由港  
前往大呂宋市倫打古魯及轉駁內地秘魯加刺大等埠 賢就有貨客搭  
請早日到本公司掛號因是期船返港時候甚多決不改期 貴客欲附輪  
預早四天到港爲禱 頃慎輪船下期十月初四日由港專行此佈  
光緒廿一年六月初四日 三廿日 香港中華輪船公司

光緒貳拾壹年陸月初玖日 此報由香港華字日報

\_\_\_\_\_